



Giáo Xứ Nữ Vương các Thánh Tử Đạo Việt Nam/ R.K. Parochie H. Maria, Koningin van de Vietnamese Martelaren te Nederland

Cothen 01.07.2022

V/v: Thông tin GX.: Bài đọc Thánh Lễ CN XIV mùa Thường Niên (TN) C, Cn 03.07.2022. Mời gọi trợ giúp sinh hoạt trại hè, thông tin BĐH-GX và Phân Ưu

Xin vui lòng giúp: Kính nhờ quý vị Đại Diện giáo khu và quý hội đoàn vui lòng chuyển thông tin hằng tuần của Giáo Xứ đến cho tất cả trong giáo khu và quý bạn hữu để cùng hiệp ý cầu nguyện. Thông tin này được gửi đến những quý vị đã cho địa chỉ email. Kính chúc quý vị nhiều ơn lành, thương yêu và sự bảo vệ của Thiên Chúa.

Xin cùng hiệp ý với người xin cầu nguyện cho tất cả ý chỉ nguyện xin:

*Xin Chúa giúp nhiều người nhận ra tiếng mời gọi và trả lời mời gọi của Chúa. *Ơn gọi tham gia vào đời sống dâng hiến làm linh mục, tu sĩ nam nữ, các vị truyền giáo, giáo lý viên, các thiện nguyện viên. * chúng ta cùng nguyện xin cho mau chấm dứt chiến tranh xâm lăng tại Oekraïne, và cho hòa bình trên thế giới. *Xin bình an và ơn chữa lành cho các thương nhân trong chiến tranh, và các bệnh nhân trong giáo xứ. *Nguyện xin cho tất cả các ý nguyện xin của người xin được Thiên Chúa đón nhận, chúc lành và ban ơn theo lòng nhân từ của Chúa.

Cho các linh hồn:

+Linh hồn các linh mục, tu sĩ nam nữ bị bỏ quên. +Lh quý vị ân nhân của GXứ. +Lh Im Giuse Trần Đức Hưng. +Phêrô Lê Văn Lợi. +Anna Trần thị Đượm. + Giuse Vũ Quang Huyền.
+Phanxico Xavie Nguyễn Ngọc Căn. + Lh bà cố Maria Cao thị

Loan. +Lh Anna. +Toma Nguyễn Duy Huân. +Giuse Phạm Phi Hùng. +Maria Phạm thị Phi Thụy. +Micae Trần Quang Bốn. +Giuse Nguyễn văn Cành +Anna Nguyễn Thị Phiên. +Maria Trần Thị Liễu. +Maria Đoàn thị Điểm. + Maria Vũ thị Thu Hồng. +Giuse Đào Xuân Am. +Lh Maria. +Cho các ý nguyện xin đã nhận được trong giáo xứ. +Các linh hồn quý vị ân nhân của giáo xứ. +Các linh hồn mồ côi bị bỏ quên, các linh hồn của những nạn nhân chiến tranh, và các lh cần đến lòng Thương Xót của Chúa, được vui hưởng sự sống muôn đời trong Nước Chúa.

Phụng Vụ Lời Chúa Thánh Lễ CN 14 Thường Niên Năm C



(Luca 10, 2)

Bài Đọc I: Is 66, 10-14c

"Đây Ta khiến sông bình an chảy vào nó".

Trích sách Tiên tri Isaia.

Các người hãy vui mừng với Giêrusalem, và hết thảy những ai yêu quý nó, hãy nhảy mừng vì nó. Hỡi các người là những kẻ than khóc nó, hãy hân hoan vui mừng với nó, để các người bú sữa no nê nơi vú an ủi của nó, để các người sung sướng bú đầy sữa vinh

quang của nó. Vì chưng Chúa phán thế này: "Ta sẽ làm cho sự bình an chảy đến nó như con sông, và vinh quang chư dân tràn tới như thác lũ. Các người sẽ được bú sữa, được ẩm vào lòng và được nâng niu trên đầu gối. Ta sẽ vỗ về các người như người mẹ nâng niu con, và tại Giêrusalem, các người sẽ được an ủi. Các người sẽ xem thấy, lòng các người sẽ hân hoan, và các người sẽ nảy nở như hoa cỏ, và tội tớ Chúa sẽ nhìn biết bàn tay của Chúa".

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 65, 1-3a. 4-5. 6-7a. 16 và 20

Đáp: **Toàn thể đất nước, hãy reo mừng Thiên Chúa** (c. 1).

Xướng:

1) Toàn thể đất nước hãy reo mừng Thiên Chúa, hãy ca ngợi vinh quang danh Người, hãy kính dâng Người lời khen ngợi hiển vinh. Hãy thưa cùng Thiên Chúa: kinh ngạc thay sự nghiệp Chúa.

2) Toàn thể đất nước thờ lạy và ca khen Ngài, ca khen danh thánh của Ngài. Hãy tới và nhìn coi sự nghiệp của Thiên Chúa, Người thi thố những chuyện kinh ngạc giữa con cái người ta!

3) Người biến bể khơi thành nơi khô cạn, người ta đã đi bộ tiến qua sông, bởi đó ta hãy hân hoan trong Chúa. Với quyền năng, Người thống trị tới muôn đời.

4) Phàm ai tôn sọ Chúa, hãy đến,
hãy nghe tôi kể lại,
Chúa đã làm cho linh hồn tôi
những điều trọng đại biết bao!
Chúc tụng Chúa là Đấng
không hất hủi lời tôi nguyện,
và không rút lại lòng nhân hậu đối với tôi.

Bài Đọc II: Gl 6, 14-18

"Tôi mang trong mình tôi những dấu thánh của Chúa Giêsu".

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Galata.

Anh em thân mến, phần tôi, ước gì tôi đừng khoe mình về một điều gì khác, ngoại trừ về thập giá Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta. Nhờ cây thập giá mà thế gian đã chịu đóng đinh cho tôi, và tôi cho thế gian. Vì chưng trong Đức Kitô, có cắt bì hay không cũng chẳng có giá trị gì, điều quan trọng là trở nên một tạo vật mới. Nguyện chúc bình an và lòng thương xót đối với những ai rập theo quy tắc đó, và cho cả Israel của Thiên Chúa nữa. Từ nay trở đi, ước gì không ai làm phiền tôi nữa; vì tôi mang trong mình tôi dấu thánh của Chúa Giêsu. Anh em thân mến, nguyện ân sủng của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, ở cùng anh em! Amen. Đó là lời Chúa.

Alleluia: Ga 14, 23

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Nếu ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy, và Cha Thầy sẽ yêu mến người ấy, và Chúng Ta sẽ đến và ở trong người ấy". - Alleluia.

Phúc Âm: Lc 10, 1-20

"Sự bằng yên của các con sẽ đến trên người ấy".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, Chúa chọn thêm bảy mươi hai người nữa, và sai các ông cứ từng hai người đi trước Người, đến các thành và các nơi mà chính Người sẽ tới. Người bảo các ông rằng: "Lúa chín đầy đồng mà thợ gặt thì ít; vậy các con hãy xin chủ ruộng sai thợ đến gặt lúa của Người. Các con hãy đi. Nay Ta sai các con như con chiên ở giữa sói rừng. Các con đừng mang theo túi tiền, bao bị, giày dép, và đừng chào hỏi ai dọc đường. Vào nhà nào, trước tiên các con hãy nói: 'Bình an cho nhà này'. Nếu ở đây có con cái sự bình an, thì sự bình an của các con sẽ đến trên người ấy. Bằng không, sự bình an lại trở về với các con. Các con ở lại trong nhà đó, ăn uống những thứ họ có, vì thợ đáng được trả công. Các con đừng đi nhà này sang nhà nọ. Và khi vào thành mà người ta tiếp các con, các con hãy ăn những thức người ta dọn cho. Hãy chữa các bệnh nhân trong thành và nói với họ rằng: 'Nước Thiên Chúa đã đến gần các ngươi'.

Nhưng khi vào thành nào mà người ta không tiếp đón các con, thì hãy ra giữa các phố chợ và nói: 'Cả đến bụi đất thành các ngươi dính vào chân chúng tôi, chúng tôi cũng xin phủi trả lại các ngươi. Nhưng các ngươi hãy biết rõ điều này: Nước Thiên Chúa đã đến gần'. Ta bảo các con, ngày ấy, thành Sôđôma sẽ được xử khoan dung hơn thành này".

Bảy mươi hai ông trở về rất vui mừng và nói rằng: "Thưa Thầy, nhân danh Thầy thì cả ma quỷ cũng vâng phục chúng con". Người bảo: "Ta đã thấy Satan từ trời sa xuống như luồng chớp. Nay Ta đã ban cho các con

quyền giày đạp rần rít, bọ cạp, mọi quyền phép của kẻ thù, và không có gì có thể làm hại được các con. Dù vậy, các con chớ vui mừng vì các thần phải vâng phục các con, nhưng hãy vui mừng vì tên các con đã được ghi trên trời".

Đó là lời Chúa.

nguồn: <http://thanhlinh.net/node/20425>

Lezingen van 14^e zondag door het jaar C

eerste lezing: Jes. 66, 10-14c

Als een rivier leid Ik de vrede naar haar toe.

Uit de Profeet Jesaja.

Verheug u met Jeruzalem, en juich over haar, allen die haar liefhebben! Neem deel aan haar vreugde, allen die over haar treuren! En laat u tot verzadiging toe zogen aan haar borsten vol troost, en u vol genot laven aan haar zo rijke boezem. Want zo spreekt de Heer: "Als een rivier leid Ik de vrede naar haar toe, en als een onstuimige stroom de schatten der volken. Gij zult gezoogd worden, gedragen op de arm, vertroeteld op de schoot! Zoals een moeder haar kind troost, zo zal Ik u troosten: Jeruzalem zelf zal uw troost zijn. Wanneer gij dat ziet zal uw hart zich verheugen, uw beenderen zullen bloeien als het jonge groen, en de dienaren des Heren zullen zijn macht ervaren!"
Woord van de Heer.

Wij danken God.

tussenzang: Ps. 66 (65) 1-3a, 4-5, 6-7a, 16 en 20

Refrein: ***Jubelt voor God, alle landen der aarde.***

Jubelt voor God, alle landen der aarde,
bezingt de heerlijkheid van zijn Naam.

Brengt Hem uw hulde en zegt tot uw God:
Verbijsterend zijn al uw daden.

Heel de aarde moet U aanbidden,
bezingen uw heilige Naam.

Komt en aanschouwt wat God heeft verricht,
ontstellende daden onder de mensen.

Hij maakte de zee tot een droge vallei,
zij gingen te voet door de bedding.

Laten wij juichen van vreugde om Hem
die eeuwig regeert door zijn macht.

Komt dan, godvrezenden, luistert naar mij,
ik zal u verhalen wat Hij mij gedaan heeft.

God zij geprezen, Hij wees mij niet af,
onthield mij niet zijn erbarmen.

tweede lezing: Gal. 6, 14-18

"Ik draag de merktekenen van Jezus in mijn lichaam.

Uit de brief van de heilige apostel Paulus aan de Galaten.

Broeders en zusters, God beware mij ervoor op iets anders te roemen dan op het kruis van onze Heer Jezus Christus, waardoor de wereld voor mij gekruisigd is en ik voor de wereld. Besneden zijn betekent niets, en onbesneden zijn betekent niets. Het gaat er alleen om een nieuwe schepping te zijn! Vrede en barmhartigheid kome over allen, die naar dit beginsel willen leven, en over heel het volk Gods! Laat voortaan niemand mij lastig vallen, want ik draag de merktekenen van Jezus in mijn lichaam. Broeders en zusters, de genade van onze Heer

Jezus Christus zij met u. Amen.
Woord van de Heer.
Wij danken God.

vers voor het evangelie: Joh. 14, 6

Alleluia.

Ik ben de weg, de waarheid en het leven, zegt de Heer.
Niemand komt tot de Vader tenzij door Mij.

Alleluia.

evangelie: Lc. 10, 1-12. 17-20

"Uw vrede zal op hen rusten."

Uit het heilig evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Lucas

In die tijd wees de Heer tweeënzeventig leerlingen aan en zond hen twee aan twee voor zich uit naar alle steden en plaatsen waarheen Hijzelf van plan was te gaan. Hij sprak tot hen: "De oogst is groot, maar arbeiders zijn er te weinig. Vraagt daarom de Heer van de oogst arbeiders te sturen om te oogsten.

Gaat dan, maar zie, Ik zend u als lammeren onder de wolven. Neemt geen beurs mee, geen reiszak, geen schoeisel en groet niemand onderweg.

In welk huis ge ook binnengaat, laat uw eerste woord zijn: Vrede aan dit huis! Woont daar een vredelievend mens, dan zal uw vrede op hem rusten; zo niet, dan zal hij op u terugkeren. Blijft in dat huis en eet en drinkt wat zij u aanbieden; want de arbeider is zijn loon waard. Gaat niet van het ene huis naar het andere; in elke stad waar ge binnengaat en ontvangen wordt, eet wat u wordt voorgezet, geneest de zieken, die er zijn en zegt tot hen: Het Rijk Gods is u nabij.

In elke stad waar ge binnengaat en niet ontvangen

wordt, trekt daar door de straten en zegt:
Zelfs het stof uit uw stad dat aan onze voeten kleeft,
schudden wij tegen u af. Maar weet dit wel: Het Rijk
Gods is nabij. Ik zeg u: die dag zal het voor de mensen
van Sodom draaglijker zijn dan voor die stad.”

De tweeënzeventig keerden vol blijdschap terug en
zeiden: “Heer, zelfs de duivels onderwerpen zich aan
ons door uw Naam. Hij zeide tot hen: “Ik zag de satan
als een bliksemstraal uit de hemel vallen.

Ik heb u macht gegeven op slangen en schorpioenen te
treden, te heersen over heel de kracht van de vijand;
en niets zal u kunnen schaden. Toch moet ge u niet
verheugen over het feit dat de duivels aan u
onderworpen zijn, maar verheug u omdat uw namen
staan opgetekend in de hemel.”

Woord van de Heer.

Wij danken God.

Bài đọc bằng tiếng Hòa Lan lấy từ

<https://dionysiusparochie.nl/lectionaria/deel-c-door-het-jaar/14e-zondag-door-het-jaar-c/>

Suy Niệm: “Thiên Chúa sẽ làm cho sự bình an chảy
đến nó như con sông,..” (Is 66, 12). Thiên Chúa luôn
ban bình an của Ngài cho những ai khao khát bình an
của Chúa. Và có lẽ bình an là một trong những đặc ân
mà Thiên Chúa luôn ước ao ban cho mọi người mọi nơi
mọi lúc. Vì bình an của Chúa vô cùng cao quý cho đời
sống con người cả xác lẫn hồn. Do đó mà các sách
trong bộ Kinh Thánh đều nhắc nhở về sự bình an của
Thiên Chúa và Thiên Chúa luôn chúc bình an cho các
tên tri (ngôn sứ), các tổ phụ, các môn đệ và những
người được mời gọi trong Hội Thánh Chúa. Qua các ngài
bình an của Chúa tiếp tục được chuyển thông đến cho
muôn người

Ơn lành của Chúa được trao ban cho những người thành tâm cầu xin qua nhiều cách và nhiều hình thức khác nhau. Nhưng cách hữu hiệu và công chính vẫn là qua cộng đoàn dân Chúa. Do đó Chúa Giêsu đã nhắc nhở mọi người cầu nguyện cho được thêm những người làm việc cho Chúa: "Lúa chín đầy đồng mà thợ gặt thì ít; vậy các con hãy xin chủ ruộng sai thợ đến gặt lúa của Người" (Lc. 10, 2). Thiên Chúa làm việc qua những người khiêm hạ này, để tiếp tục trao ban bình an của Ngài cho cộng đoàn dân Chúa, trong sự hiệp nhất đáp lại lời mời gọi, và tham gia vào chương trình cứu độ của Chúa. Vì "Nước Thiên Chúa đã đến gần" và mọi người sẽ vui mừng chúc tụng Thiên Chúa đã làm việc kỳ diệu: "Thưa Thầy, nhân danh Thầy thì cả ma quỷ cũng vâng phục chúng con"(Lc 10,10- 17). Chúa Giêsu an ủi thêm: "các con chớ vui mừng vì các quỷ thần phải vâng phục các con, nhưng hãy vui mừng vì tên các con đã được ghi trên trời" (Lc 10, 20)

Nguyện xin Đức Giêsu Kitô Mục Tử tối cao mời gọi nhiều người tham gia vào đời sống thánh hiến của Chúa để chuyển thông ơn thánh và sự bình an của Chúa đến cho muôn người. Amen

Lm. Phaolo Phạm Đình Hiện MHM
(Báo Mục Vụ Giáo Xứ số tháng 06- 08, 2022)

Trại Hè Thiếu Nhi/ Zomerkamp



Trại Hè Thiếu Nhi/ Zomerkamp

**De Wildwal,
Galgenbergweg 3, 6741 KJ Lunteren
24 – 30 juli, 2022**

Betreft: Update mededelingen ivm Zomerkamp Thông Tin Mới về Trại Hè 2022, Và Mời Gọi Giúp Chở Các Em Đi Bơi và Đi Thăm Công Viên Veluwe

Beste ouders,

Nog maar 3 weken en dan begint Trai He. Bedankt allemaal voor het inschrijven van uw kind(eren). We beloven u dat het een ontzettend leuke week gaat worden en de kinderen een leuke tijd te geven. Hier volgt enkele praktische informatie:

1. Inschrijftijd 24 juli vervroegd naar 9:30

De inschrijftijd op zondag 24 juli wordt vervroegd naar 9:30. Dit betekent dat u vanaf 9:30 uw kinderen kan brengen naar Trai He. Vanaf 11:30 zal er geregeld worden voor lunch en om 13:00 begint de eucharistieviering.

2. Oproep vervoer naar zwemmen/veluwe op vrijdag 29 juli

Zoals elk jaar zullen de kinderen en tieners een middagje weggaan. Voor de kinderen zal dit zwemmen zijn en de tieners gaan naar de Veluwe. Wij hebben niet genoeg auto's tot onze beschikking en hebben uw hulp nodig. Bent u op 29 juli vanaf 11:30 uur beschikbaar en wilt u ons een handje helpen? Neem dan contact op met ons. U kunt

mailen naar traihe.hoalan@gmail.com. Vermeldt hierbij uw **naam en aantal zitplaatsen**. U kunt ook bellen naar 0648690779. Let wel op dat wij geen rekening kunnen houden dat uw eigen kind in de auto zal zitten in verband met logistieke redenen.

3. Zelftesten Corona

Afgelopen tijd zijn de corona besmettingen weer opgelopen en wij verwachten dat het de komende weken nog zal aanhouden. Zoals eerder vermeldt, hanteren wij een beleid dat u uw kind één dag voor kamp moet zelftesten. Wij kunnen dit niet controleren, maar vertrouwen erop dat u dit zal uitvoeren voor de veiligheid van uw eigen kind(eren), andere kinderen en vrijwilligers.

4. Oproep donaties

Wij kunnen alle hulp nog gebruiken om de uitjes te organiseren en voor het keukenteam. Wilt u ons daarbij helpen en een bijdrage leveren? U kunt dan geld doneren door geld over te maken naar de volgende rekeningnummer NL21 RABO 0111 8473 70 op de naam Parochie. Vermeldt in de omschrijving dat het gaat om een donatie voor Trai He 2022. Ook als u nog fruit, koekjes, groente, rijst, frituurolie of iets anders over hebt kunt u het aan ons doneren. Alvast hartelijk bedankt!

Kính thưa quý phụ huynh,

Chỉ còn 3 tuần nữa là Trai Hè bắt đầu rồi. Chân thành cảm ơn quý vị đã ghi danh cho con em mình tham dự trại. Ban Trại Hè chúng tôi sẽ cố gắng hết sức tạo cho các em một tuần lễ thật vui thú và bổ ích. Xin gửi tới quý vị một số thông tin cụ thể:

1. Giờ ghi danh nhập trại ngày 24 tháng 7 sẽ sớm hơn, từ 9g30

Giờ ghi danh nhập trại ngày chúa nhật 24 tháng 7 sẽ bắt đầu lúc 9g30. Có nghĩa là từ 9g30 quý vị đã

có thể đem con em quý vị đến trại. Lúc 11g30 chúng tôi sẽ có bữa trưa cho mọi người và lúc 13g00 sẽ có thánh lễ khai mạc trại.

2. Kêu gọi giúp đỡ thiếu nhi đi bơi/đi thăm công viên Veluwe vào thứ sáu 29 tháng 7

Như mỗi năm, thiếu nhi và thiếu niên sẽ có một buổi đi chơi. Thiếu nhi sẽ đi bơi và thiếu niên sẽ đi công viên quốc gia Veluwe. Nhưng chúng tôi không có đủ xe để chở các em. Do đó, rất cần sự tiếp tay của quý vị phụ huynh. Nếu quý vị rảnh ngày 29 tháng 7 từ 11.30 giờ, quý vị có thể giúp chở các em đi bơi hoặc đi thăm công viên quốc gia Veluwe. Xin vui lòng liên lạc bằng gửi mail đến traihe.hoalan@gmail.com. Xin vui lòng **ghi tên quý vị và số chỗ** ngồi trong xe có thể chở. Hoặc gọi điện thoại đến số 06-48690779. Cũng xin lưu ý, là chúng tôi không hứa là con em quý vị sẽ có thể được đi xe của quý vị, vì các em đi theo đội của các em.

3. Xét nghiệm Corona (zelftest)

Thời gian vừa qua, corona lại đang từ từ bùng lên. và chúng con nghĩ là những tuần tới đây, mức độ sẽ tiếp tục như vậy. Như đã thông báo trước, chúng tôi yêu cầu quý vị xét nghiệm con em mình bằng zelftest một ngày trước ngày nhập trại. Tất nhiên chúng tôi không kiểm soát được việc này, nhưng hoàn toàn tin tưởng rằng quý vị sẽ thực hiện điều này, vì sự an toàn của chính con em của quý vị, của các trẻ em khác và của những thiện nguyện viên giúp trại.

4. Kêu gọi giúp đỡ tài chính

Giá cả sinh hoạt hằng ngày tăng quá nhanh. Nếu quý vị có khả năng và muốn giúp cho các em có những ngày trại thật vui, thì xin vui lòng giúp đỡ thêm tài chính cho Trại Hè. Chúng con vô cùng biết ơn tất cả quý vị. Xin chuyển khoản trợ giúp vào trương mục số **NL21 RABO 0111 8473 70**, đề tên **R.K. Vietnamese Parochie Nederland**. Xin ghi chú: **Giúp Trại Hè 2022**. Bên cạnh đó, quý vị cũng có thể giúp như: cho trái cây, bánh kẹo, rau, gạo, dầu chiên, hoặc các thứ khác để giúp các em có những món ăn thay đổi trong thời gian ở trại hè. Chúng con hết lòng cảm tạ!

Kính chào thân mến,

Ban điều hành trại hè

U kunt ons altijd mailen naar **traihe.hoalan@gmail.com** mocht u nog vragen hebben na het lezen van dit bericht.

Algemene informatie:

Locatie: **de Wildwal, Galgenbergweg 3, 6741 KJ Lunteren**

Datum: **24 juli t/m 30 juli**

Inschrijfkosten: 160 euro per kind.

Inschrijven kan via de site **www.traihe.giaoxuvietnam.nl** tot **10 juli**.

**Xin Cầu Nguyện choƠn Thiên Triệu
trong giáo xứ chúng ta**

“Lúa chín đầy đồng, mà thợ gặt thì ít / De oogst is wel groot, maar arbeiders zijn er weinig.” (Lc. 10,2).

Ơn Thiên triệu trên thế giới, và đặc biệt tại các giáo phận Hòa Lan mỗi ngày mỗi giảm, và giáo xứ Việt nam chúng ta cũng đã từ lâu không có thầy nào theo học trong các đại chủng viện.

Vì vậy chúng tôi tha thiết kêu gọi mọi gia đình, và tất cả mọi người cùng cầu nguyện cho Ơn Thiên Triệu trong giáo xứ của chúng ta. Nguyện xin Chúa đánh động và mời gọi những ai khao khát tìm hiểu và muốn dâng mình sống đời sống chiêm niệm, cầu nguyện và hiến dâng trong đời sống tu sĩ, linh mục làm việc trong Hội Thánh Chúa.

Những ai muốn tìm hiểu thêm ơn gọi / priesteropleiding có thể liên lạc với cha xứ email: muctugxhl010318@gmail.com

Hoặc cũng có thể liên lạc / Neem dan contact op met de rector van het Ariënsinstituut:

Keistraat 9, 3512 HV Utrecht. tel.: 030 2310490

e-mail: rector@ariensinstituut.nl of kijk op: www.ariensinstituut.nl

KINH CẦU CHO ƠN THIÊN TRIỆU

Lạy Chúa Giêsu, xưa Chúa đã chọn các môn đệ đầu tiên, để biến họ thành những người đánh cá phần hồn, xin làm cho lời Chúa gọi ngọt ngào thuở xưa, "Hãy theo Thầy" bây giờ lại tiếp tục vang lên. Xin Chúa ban cho các thanh niên nam nữ, biết mau mắn đáp lời Chúa mời gọi. Xin Chúa phù hộ các Đức Giám mục, các linh mục, và những người đang dâng mình cho việc truyền giáo. Xin Chúa ban ơn kiên trì cho các chủng sinh của chúng con, và những ai đang hiến mình phụng sự Chúa. Lạy Mẹ Maria, Mẹ Thiên Chúa, là gương mẫu Ơn Thiên Triệu, xin Mẹ giúp chúng con biết đáp lời Chúa gọi, để cộng tác vào chương trình cứu chuộc của Ngài. Amen. (Do Thánh Đức Thánh Cha Gioan-Phaolô II soạn)

Nguồn: <https://ungsinhdongten.net/kinh-cau-cho-thien-trieu/>

Kinh Rước Lễ Thiêng Liêng

Lạy Đức Chúa Giêsu, con tin thật Chúa ngự trong Phép Mình Thánh, con kính mến Chúa trên hết mọi sự, cùng ước ao chịu lấy Chúa trong linh hồn con. Song le, bởi vì bây giờ con chẳng có thể, mà chịu Chúa cho thật được,

thì xin Chúa ngự vào linh hồn con cách thiêng liêng vậy, chẳng khác gì như Chúa đã ngự vào thật, thì con xin ẵm lấy cùng hợp làm một cùng Chúa cho trọn, xin Chúa đừng để cho con lìa bỏ Chúa bao giờ. Amen.

Thông Tin Ban Điều Hành Giáo Xứ

Với niềm vui và sự biết ơn dâng lên Thiên Chúa chúng tôi chân thành thông báo là ông Bùi Ngọc Thành (Almere) đã được Đức Hồng Y bổ nhiệm là thành viên trong ban điều hành giáo xứ (BDH-GX) nhiệm kỳ từ 01 sept 2021 - 01 sept 2025. Trong thời gian qua vì lý do sức khỏe ông đã tạm nghỉ một thời gian. Nay đã hồi phục ông tiếp tục nhận lãnh trách nhiệm là thành viên, cùng cộng tác trong BDH-GX để giúp giáo xứ chúng ta luôn vững mạnh và luôn thăng tiến. Xin mọi người cùng dâng lời tạ ơn Chúa, chúc mừng ông và gia đình. Và cầu chúc ông thật nhiều may mắn trong chức vụ mới.

BDH và mục tử Giáo xứ

Thành Kính Phân Ưu và Xin Cầu Nguyện cho:

Linh hồn Phêrô Lê Văn Lợi qua đời ngày 29.06.2022 tại tư gia ở Enschede. Hưởng thọ 85 tuổi. Là bố, ông, cụ ông của gia đình quý anh chị: Lê Đào Tình, Lê Đào Kim Ánh, Lê Thị Hồng Tuyết, Lê Thị Hồng Anh, Lê Thị Xuân Hương, Lê Kiều Bích Thủy, Lê Quốc Anh, Lê Quốc Tuấn, Lê Thị Ngọc Trâm, Lê Quốc Minh, Lê Kiều Khánh Linh và các

cháu và quý thân quyến. (Xin đọc Cáo Phó của tang gia đã được gửi kèm với Thành Kính Phân Ưu của GX. Trong Cáo Phó cũng có chương trình tang lễ.)

Thành kính phân ưu cùng tang gia và hiệp lời nguyện cầu cho linh hồn Phero được mau vui hưởng thánh nhan Chúa.

Kêu Gọi Trợ giúp Nạn Nhân Chiến Tranh Oekarine

Những quý vị muốn tiếp tục đóng góp trợ giúp Oekraïne, quý vị có thể chuyển tiền vào trương mục: NL21 INGB 000 000 58 50 t.n.v. Vastenactie, Den Haag, o.v.v. collecte Oekraïne. Tổ chức này sẽ làm việc chung với các linh mục, các sơ, các thầy, các vị truyền giáo hoặc các tổ chức làm việc thiện nguyện ngay tại quốc gia Oekraïne. Kính mời quý vị đọc thêm: Stichting Kerk in Nood is in Oekraïne actief: <https://steun.kerkinnood.nl/help-slachtoffers-oorlog-oekraïne>. De priesters en religieuzen daar, vaak al jarenlang projectpartners van Kerk in Nood, staan de mensen in het land in hun grote nood bij, maar kunnen dat alleen met financiële hulp.

Hoặc quý vị cũng có thể chuyển thẳng vào trương mục Giro 555 Samen in actie voor Oekraïne.

Thành thật cảm ơn và nguyện xin Thiên Chúa luôn chúc lành cho quý vị.

Lm Phaolô Phạm Đình Hiện MHM

Chương trình Mục Vụ và Thánh Lễ tại các Giáo khu:

Năm 2022

Tháng 7, 2022:

Thứ bảy 02.07 Gk Lelystad 18.30 giờ

CN 03.07 Kính Mừng Thánh Phero và Phaolo Tông Đồ tại
GK Henrik Ido Ambacht 14.00 giờ (Đ.O Hòa và quý cha)

CN 03.07 Gk Nieuwegein vào lúc 16.00 giờ (cha khách)

T7 09.07 Huwelijksviering (Delft) Huwelijksfeest (Eindhoven)

CN 10.07 Gk Delft vào lúc 11.00 giờ

CN 10.07 Gk Spijkenisse 14.45 giờ

CN 10.07 Gk Roosendaal 18.00 giờ

CN 10.07 Gk Tilburg

Thứ 7 ngày 16.07 Huwelijksviering (Hilversum)

CN 17.07 Gk Ede vào lúc 13.00 giờ

CN 17.07 Gk Deventer vào lúc 15.15 giờ

**Za 23.07 (Begeleiders) zon 24.07 – za
30.07 Trại Hè / Zomerkamp te de Wildwal,
Galgenbergweg 3, 6741 KJ Lunteren (Hòa Lan)**

CN 31.07 Mừng kỷ niệm 10 năm ngày thành lập GD - LCTX (Steyl,
bij Venlo)

Tháng 8, 2022: tháng hè

Cha Hiện đi Hành hương, và tĩnh tâm

CN 14.08 Cộng Đoàn Đức Mẹ La-Vang tại nhà thờ St Antonius, Ede
14.30 giờ

CN 28.08 Gk Hoorn vào lúc 14.00 giờ

Tháng 9, 2022:

Thứ bảy 03.09 Gk Alkmaar vào lúc 18.30 giờ

CN 04.09 Gk Lisse vào lúc 10.00 giờ

CN 04.09 Gk Ede vào lúc 13.15 giờ

CN 04.09 Gk Nieuwegein vào lúc 16.00 giờ

CN 04.09 Gk Zwolle vào lúc 15.30 giờ

Thứ bảy ngày 10.09 Huwelijksviering

CN 11.09 Gk Delft vào lúc 11.00 giờ

CN 11.09 Gk Spijkenisse 14.45

CN 11.09 Gk Roosendaal 18.00 giờ

CN 11.09 Gk Tilburg

T7 17.09 Gk Goes 17.00 giờ

CN 18.09.2022 Lễ Kính Mừng Bổn Mạng Giáo Xứ vào lúc 14.00 giờ tại nhà thờ ở Vinkeveen. Ca đoàn trẻ sẽ giúp hát lễ

CN 25.09 Gk Purmerend 10.00

CN 25.09 Gk Hoorn vào lúc 14.00

CN 25.09 Gk Almere vào lúc 17.00 giờ

CN 25.09 Gk Nijmegen vào lúc 13.00 giờ

CN 25.09 GK Deventer vào lúc 14.00 giờ

Tháng 10, 2022:

Thứ bảy ngày 01.10 Huwelijksviering

CN 02.10 Gk Lisse vào lúc 10.00 giờ

CN 02.10 Gk Ede vào lúc 13.15 giờ

CN 02.10 Gk Nieuwegein 16.00 giờ

Thứ bảy ngày 08.10 Gk Alkmaar vào lúc 18.30 giờ

CN 09.10 Gk Delft 11.00 giờ

CN 09.10 Gk Spijkenisse 14.45

CN 09.10 Gk Bergen op Zoom

Thứ bảy 15 Gk Goes 17.00 giờ

CN 16.10 Gk Helmond 13.00 giờ

CN 16.10 Gk Veghel 15.30 giờ

Thứ bảy 22.10 Họp Đại Diện các Giáo Khu, Hội Đoàn và Ban Ngành vào lúc 13.00 tại Cothen

CN 23.10 Gk Heerlen ?

CN 30.10 Gk Purmerend vào lúc 10.00 (Wintertijd)

CN 30.10 Gk Hoorn vào lúc 14.00 (Wintertijd)

CN 30.10 Gk Almere vào lúc 17.00 giờ (Wintertijd)

Chân thành Kêu mời Quý vị tiếp tục giúp giáo xứ bằng cách Xin Lễ, đóng góp Niên Liễm, hoặc Bác Ái giúp người nghèo, bệnh nhân...

Kính xin quý vị khi đóng góp Niên Liễm hoặc muốn xin lễ hoặc muốn giúp việc Bác ái, và muốn chuyển tiền vào trương mục Giáo Xứ, xin vui lòng ghi: **Niên Liễm 2022 / hoặc xin lễ / hoặc Bác Ái**, và **xin viết tên và nơi ở**, (viết ở phần

omschrijving) để giúp chúng tôi ghi nhận trong báo Mục Vụ được rõ ràng.

Nếu quý vị muốn **xin lễ** thì nhắn tin vào Whatsapp, Viber (+31 (0)6 44 59 88 32) hoặc email: muctugxhl010318@gmail.com xin ghi chú những ý lễ quý vị muốn xin cầu nguyện. **Và hoàn toàn tùy ý NẾU quý vị muốn gửi tiền xin lễ, thì xin vui lòng chuyển vào R.K. Vietnamese Parochie Rek. NL 21 RABO 0111 847 370**

Kính mong quý vị tiếp tục cầu nguyện nhiều cho Giáo Xứ và cho thế giới luôn được bình

Thành Thật Tri Ân Tất Cả Quý Cha và Quý Vị

Chúng con thành thật cảm tạ Quý Cha, cùng tất cả Quý Ông Bà Anh Chị Em cho những lời cầu nguyện, những đóng góp rộng rãi về tinh thần cũng như vật chất, qua hình thức niên lễ, hoặc xin lễ, hoặc cho tiền giỏ (collecte) trong nhà thờ, hoặc mua đặt món ăn, bánh ngọt vào các dịp Đại Lễ của Giáo xứ, hoặc tình nguyện tham gia làm việc trong BÐH, các ban ngành, giáo lý viên, huynh trưởng thiếu nhi, để giúp phát huy các sinh hoạt của giáo xứ.

Kính mong quý cha và quý vị tiếp tục cầu nguyện và rộng tay giúp đỡ cho giáo xứ của chúng ta.

Nguyện xin Thiên Chúa luôn xót thương, bảo vệ và ban muôn ơn lành cho quý cha, và tất cả quý ông bà anh chị em.

**Thành thật tri ân và cảm tạ.
BÐH và mục tử giáo xứ
Lm Phaolo Phạm Đình Hiện, mhm**

Ban Điều Hành

Lm Phaolo Phạm Đình Hiện MHM: 06-44 59 88 32
Trần Đức Thành (Phó chủ tịch nội vụ): 06-20 56 85 08
Trần Thiện Huy (Phó chủ tịch ngoại vụ): 06-23 11 71 22
Trần Quốc Tuấn (Thư ký): 06-34 48 66 32
Nguyễn Thị Phương Tâm (Thủ quỹ): 06- 81 86 43 98
Vũ Thị Tuyết Nhi (Thành viên, Giới trẻ): 06-15 90 72 89
Bùi Ngọc Thành (Thành Viên, Điều Phối Viên): 06-48 95 80 20

Ban Mục Vụ:
Cđ. Thánh Linh: Nguyễn Thụy Lãnh
Cđ. Trẻ: Nguyễn Đức Anh Tuấn

Phụng vụ: Trịnh Hưng
Giúp lễ: Mai Thị Xuân Hương
Nguyễn Thị Kim Cúc
Lê Thị Thủy

Giới trẻ: Vũ Thị Tuyết Nhi
Cao niên & Trung niên: Bùi Năng Phán
Tài sản GX: Đinh Phước Sơn
Thông tin: BĐHGX
Website: Lê Huy Minh Anh

Truyền thông: Vũ Hồng Ngọc
Âm thanh: Cao Đình Khanh
Phim ảnh: Phạm Thanh Hùng
Đình Văn Lý

H.H.Petrus en Paulus pastorie, Rozenplatsoen 17, 3945 BW Cothen
muctughl010318@gmail.com Website: www.giaoxuvietnam.nl Facebook: Giáo Xứ Việt Nam-Hòa Lan